



**PHILIPS**

Sveglia Bluetooth  
con caricatore  
wireless per telefono

PR702



# Manuale utente

Registrare il prodotto e richiedere assistenza all'indirizzo  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)



# Sommario

---

<b>1</b>	<b>Importante</b>	<b>2</b>
	Sicurezza	2

---

<b>2</b>	<b>Sveglia Bluetooth con caricatore wireless per telefono</b>	<b>3</b>
	Introduzione	3
	Contenuto della confezione	3
	Panoramica della sveglia Bluetooth	4

---

<b>3</b>	<b>Guida introduttiva</b>	<b>5</b>
	Collegare l'alimentazione	5
	Installazione della batteria	5
	Impostazione dell'orologio	5
	Accensione	6
	Passare alla modalità standby	6
	Regolazione della luminosità del display	6

---

<b>4</b>	<b>Impostazione della sveglia</b>	<b>7</b>
	Impostazione della sveglia	7
	Attivazione/disattivazione della sveglia	7
	Disattivazione temporanea della sveglia	7

---

<b>5</b>	<b>Impostazione dello spegnimento automatico</b>	<b>8</b>
----------	--	----------

---

<b>6</b>	<b>Bluetooth</b>	<b>9</b>
	Riproduzione tramite un dispositivo Bluetooth	9

---

<b>7</b>	<b>Ricarica</b>	<b>10</b>
	Utilizzando la ricarica wireless Qi	10

---

<b>8</b>	<b>Informazioni sul prodotto</b>	<b>11</b>
----------	----------------------------------	-----------

---

<b>9</b>	<b>Risoluzione dei problemi</b>	<b>12</b>
----------	---------------------------------	-----------

---

<b>10</b>	<b>Avviso</b>	<b>13</b>
	Salvaguardia dell'ambiente	13



# I Importante

## Sicurezza

### avvertenza

- Non rimuovere mai il rivestimento di questa sveglia Bluetooth.
  - Non lubrificare mai alcuna parte di questa sveglia Bluetooth.
  - Non posizionare mai questa sveglia Bluetooth su altre apparecchiature elettriche.
  - Tenere questa sveglia al riparo dalla luce diretta del sole, fiamme vive o fonti di calore.
  - Assicurarsi di avere sempre un facile accesso al cavo di alimentazione, alla spina o al trasformatore per scollegare la sveglia Bluetooth dall'alimentazione.
- 
- Leggere queste istruzioni.
  - Osservare tutte le avvertenze.
  - Seguire tutte le istruzioni
  - Non bloccare le bocchette di ventilazione, installare secondo le istruzioni del produttore.
  - Non installare vicino a fonti di calore come radiatori, regolatori di calore, stufe o altri apparecchi (inclusi gli amplificatori) che producono calore.
  - Evitare che il cavo di alimentazione venga calpestato o schiacciato, in particolare vicino alle prese e nel punto in cui esce dalla sveglia Bluetooth.
  - Scollegare la sveglia Bluetooth durante i temporali o se non viene utilizzata per lunghi periodi di tempo.
  - Per l'assistenza rivolgersi a personale qualificato. L'assistenza è richiesta quando la sveglia Bluetooth è stata danneggiata in qualsiasi modo, come nel caso di danneggiamento del cavo di alimentazione o della spina, di rovesciamento di liquidi o nel caso degli oggetti siano caduti all'interno della sveglia Bluetooth, o la sveglia Bluetooth sia stata esposta a pioggia o umidità, non funzioni normalmente o sia stata fatta cadere.

- Uso della batteria - ATTENZIONE - Per evitare perdite dalla batteria che possono causare lesioni personali, danni materiali o danni alla sveglia Bluetooth.
  - Installare correttamente la batteria, rispettando i poli + e - come indicato sulla sveglia Bluetooth.
  - Rimuovere la batteria se la sveglia Bluetooth non viene utilizzata per un lungo periodo di tempo.
  - La batteria non deve essere esposta a temperature eccessivamente alte quali luce solare, fuoco e così via.
- Non esporre la sveglia Bluetooth a gocce o schizzi.
- Non posizionare sulla sveglia Bluetooth oggetti potenzialmente pericolosi (ad esempio, oggetti pieni di liquido, candele accese).
- In caso di utilizzo della spina del trasformatore come dispositivo di scollegamento, il dispositivo di disconnessione deve restare sempre operativo.

### osservazione

- La targhetta del modello è situata sul fondo dell'unità.



## 2 Sveglia Bluetooth con caricatore wireless per telefono

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips!  
Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Philips, registrare il proprio prodotto su [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

---

### Introduzione

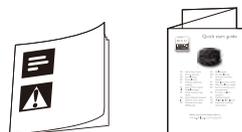
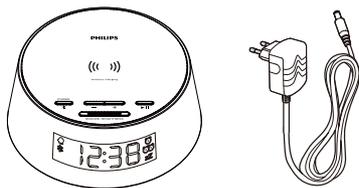
Con questa sveglia Bluetooth, è possibile:

- riprodurre audio da dispositivi abilitati Bluetooth
- visualizzare l'ora
- impostare due sveglie
- ricaricare i dispositivi mobile con il caricabatterie per telefoni cellulari wireless o USB

---

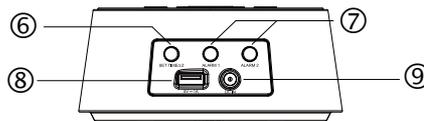
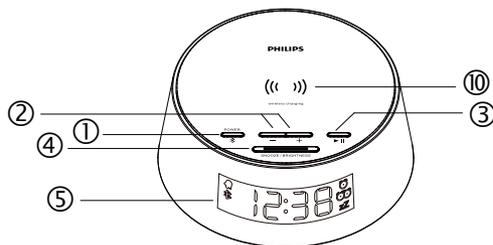
### Contenuto della confezione

Controllare e identificare i seguenti contenuti della confezione:



- Sveglia Bluetooth
- Trasformatore
- Materiali stampati

## Panoramica della sveglia Bluetooth



- ① **POWER/ **
  - Bluetooth acceso/spento
- ② **-VOL +**
  - Imposta le ore ed i minuti
  - Imposta 12 ore o 24 ore
  - Volume su/giù
- ③ **▶ ||**
  - Play/Pausa
- ④ **SNOOZE / BRIGHTNESS**
  - Ripete la sveglia
  - Regola la luminosità del display
- ⑤ **Display**
  - Mostra lo stato attuale
- ⑥ **SET TIME/ zZ**
  - Imposta l'ora
  - Imposta lo spegnimento automatico
- ⑦ **ALARM1/ ALARM2**
  - Imposta la sveglia
  - Attiva/disattiva la sveglia
- ⑧ **Pres a di ricarica USB**
- ⑨ **Pres a adattatore dell'alimentazione**
- ⑩ **Area per la ricarica wireless**

# 3 Guida introduttiva

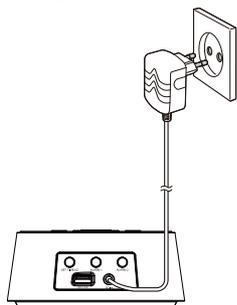
Seguire sempre le istruzioni di questo capitolo in sequenza.

## Collegare l'alimentazione

### ! Attenzione

- Pericolo di causare danni al prodotto! Accertarsi che la tensione di alimentazione corrisponda alla tensione stampata sul retro o sul lato inferiore della sveglia.
- Rischio di scosse elettriche! Quando si scollega la spina CA, staccare sempre la spina dalla presa. Non tirare mai il cavo.
- Rischio di esplosione! Tenere la batteria lontano da fonti di calore, raggi solari o fuoco. Non gettare mai la batteria nel fuoco.
- Se la batteria non viene sostituita correttamente, si possono verificare esplosioni. Sostituire solo con un batteria uguale o equivalente.

Collegare l'alimentatore alla presa a muro.



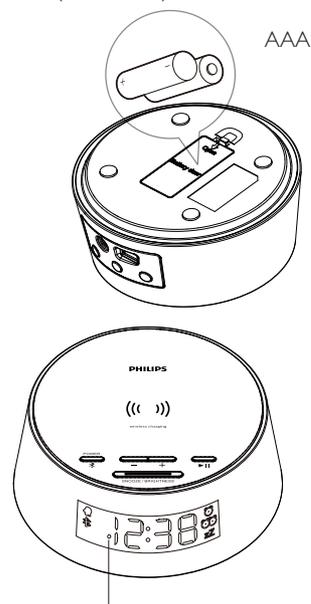
## Installazione della batteria

Come fonte di alimentazione è possibile utilizzare solo l'alimentazione di rete CA. La batteria AAA serve unicamente ad eseguire il backup delle impostazioni dell'orologio e della sveglia. Quando l'alimentazione è scollegata, la retroilluminazione del display si spegne.

### ! Attenzione

- La batteria contiene sostanze chimiche, deve perciò essere smaltita in maniera corretta.

Seguendo le istruzioni, inserire 2 batterie AAA da 1,5V (non fornite) con la corretta polarità (+ / -).



Sostituire le batterie quando l'indicatore di batteria scarica è acceso.

## Impostazione dell'orologio

- 1 In modalità standby, tenere premuto SET TIME per più di 2 secondi per attivare l'impostazione dell'orologio. Il formato dell'ora 24H sul display lampeggerà.
- 2 Premere ripetutamente il pulsante - o + per selezionare il formato di visualizzazione dell'orologio a 24 ore (predefinito) o a 12 ore.
- 3 Premere SET TIME per confermare e le cifre dell'ora sul display lampeggeranno.



- 4 Premere il pulsante - o + per regolare l'ora (tenere premuti i pulsanti per l'impostazione rapida).
- 5 Premere SET TIME per confermare e le cifre dei minuti sul display lampeggeranno.
- 6 Premere il pulsante - o + per regolare i minuti (tenere premuti i pulsanti per l'impostazione rapida).
- 7 Premere SET TIME per confermare e verrà visualizzata l'ora impostata.

---

## Accensione

Premere il tasto POWER per accendere la sveglia Bluetooth.

---

## Passare alla modalità standby

Premere nuovamente il tasto POWER per passare alla modalità standby.

↳ Viene visualizzato l'orologio (se impostato)

---

## Regolazione della luminosità del display

Premere BRIGHTNESS ripetutamente per selezionare livelli di luminosità diversi:

- Alta
- Media
- Bassa





## 4 Impostazione della sveglia

### Impostazione della sveglia

È possibile impostare due sveglie in modo che suonino in momenti diversi.

#### Nota

- Accertarsi di aver impostato correttamente l'ora.
- È possibile impostare la sveglia solo in modalità standby.

- 1 In modalità standby, tenere premuto ALARM1 o ALARM2 per più di 2 secondi per attivare la modalità di impostazione della sveglia, l'icona del cicalino dell'orologio (🔔) e l'icona della sveglia (🕒 o 🕒) sul display lampeggeranno.
- 2 Premere il pulsante - o + per regolare l'ora. Premere ALARM1 o ALARM2 per confermare e le cifre dei minuti sul display lampeggeranno.
- 3 Premere il pulsante - o + per regolare i minuti. Premere ALARM1 o ALARM2 per confermare.
- 4 Premere ripetutamente ALARM1 o ALARM2 per selezionare la sorgente della sveglia:
  - Cicalino (🔔) acceso
  - Musica Bluetooth (📶) accesa
  - Cancella la sveglia

#### Suggerimento

- Il volume della sveglia non è regolabile, ma aumenterà gradualmente per svegliarti dolcemente.
- Se la sveglia è impostata sulla musica Bluetooth ma non viene rilevato alcun dispositivo Bluetooth, la sveglia verrà impostata di default sul cicalino.

### Attivazione/disattivazione della sveglia

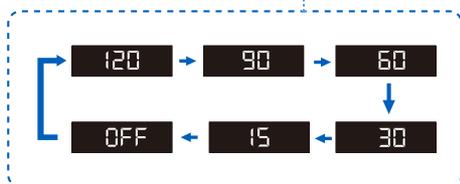
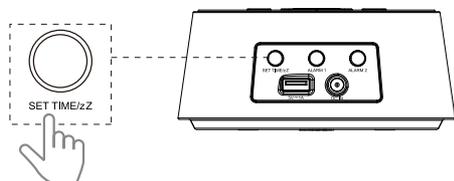
- In modalità standby, premere ALARM1 o ALARM2 per visualizzare le impostazioni della sveglia correnti.
- Premere nuovamente ALARM1 o ALARM2 per attivare o disattivare la sveglia.
  - ↳ 🕒 oppure 🕒 appare se la sveglia è attiva e scompare se è disattivata.
  - Per arrestare la sveglia, premere i pulsanti ALARM1 o ALARM2 corrispondenti.
- Per arrestare la suoneria della sveglia, premere i pulsanti ALARM1 o ALARM2 corrispondenti. La sveglia si ripete nei giorni successivi.

### Disattivazione temporanea della sveglia

Quando l'allarme si spegne, premere SNOOZE.

- ↳ La sveglia si disattiva temporaneamente e il segnale acustico viene ripetuto nove minuti dopo.

## 5 Impostazione dello spegnimento automatico



La sveglia Bluetooth può passare automaticamente alla modalità standby dopo un periodo di tempo preimpostato.

- In modalità di riproduzione Bluetooth, premere **SLEEP** ripetutamente per selezionare il periodo dello spegnimento automatico (in minuti).

**Per disattivare la funzione di spegnimento automatico:**

In modalità di impostazione dello spegnimento automatico, premere **SLEEP** ripetutamente finché non appare **[OFF]**.



## 6 Bluetooth

---

### Riproduzione tramite un dispositivo Bluetooth

Premere POWER più volte per selezionare la modalità Bluetooth.

↳  sul display lampeggia

Attivare la funzione Bluetooth sul dispositivo Bluetooth.

Selezionare "PHILIPS PR702" visualizzato sul dispositivo per avviare l'associazione.

↳ Se la connessione riesce, la sveglia Bluetooth emette due segnali acustici e l'icona  smette di lampeggiare.

Ora è possibile avviare la riproduzione musicale sul dispositivo Bluetooth.

Premere -/+ per regolare il livello sonoro.

---

### Reset del Bluetooth

Tenere premuto POWER per 5 secondi per cancellare tutti i dispositivi abbinati.

E  sul display lampeggia

↳ La sveglia Bluetooth entra automaticamente in modalità Bluetooth dopo il reset.



## 7 Ricarica

### Utilizzando la ricarica wireless

#### Qi

Questa unità ricaricherà in modalità wireless i telefoni compatibili con tale funzione, posizionando il telefono sopra l'icona di ricarica wireless della sveglia Bluetooth. L'icona della ricarica (⚡) sul display è accesa durante la ricarica.



#### Presa di ricarica USB

Questo prodotto ha anche una presa per la ricarica USB per i dispositivi che non supportano la ricarica wireless.

## 8 Informazioni sul prodotto

### Nota

- Le informazioni relative al prodotto sono soggette a modifiche senza preavviso.

Potenza altoparlante	2 W RMS X 2
Potenza ricarica wireless	10 W
Uscita di ricarica USB	5 V 1,0 A
Distorsione armonica totale	< 2 %
SNR	> 50 dB
Alimentazione (trasformatore)	Marchio: PHILIPS Modello: BQ30A-0902500-G; Ingresso: 100-240 V~, 50/60 Hz, Max. 800 mA; Uscita: 9V $\overline{\text{---}}$ 2500 mA;
Batteria	2 batterie AAA per l'alimentazione del back-up dell'orologio e della sveglia (non fornite)
Consumo energetico in standby	$\leq 1$ W
Dimensioni del prodotto - Unità principale	(L x A x P) 135 x 65 x 135 mm
Peso del prodotto	0,45 Kg

### Nota

- $\overline{\text{---}}$  significa tensione continua.



# 9 Risoluzione dei problemi



## Avviso

- Non rimuovere mai il rivestimento di questo altoparlante.

Al fine di mantenere valida la garanzia, non provare a riparare da soli il sistema.

Se si verificano problemi quando si utilizza il dispositivo, consultare l'elenco riportato di seguito prima di richiedere l'assistenza. Se il problema persiste, consultare il sito Web di Philips ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)). Quando si contatta Philips, assicurarsi di avere il dispositivo nelle vicinanze e di disporre del numero di modello e del numero di serie.

### Assenza di alimentazione

- Assicurarsi che la spina di alimentazione CA della sveglia Bluetooth sia collegata correttamente.
- Accertarsi che sia presente corrente sulla presa CA.

### Nessuna risposta dalla sveglia Bluetooth

- Scollegare e ricollegare la spina di alimentazione CA, quindi riaccendere la sveglia Bluetooth.

### La sveglia non funziona

- Impostare correttamente l'orologio/la sveglia.



## 10 Avviso

Cambiamenti o modifiche apportate a questo dispositivo non espressamente approvate da MMD Hong Kong Holding Limited potrebbero invalidare il diritto dell'utente ad utilizzare l'apparecchiatura stessa.



La qui presente, MMD Hong Kong Holding Limited dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/UE. La Dichiarazione di conformità è presente sul sito [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

### Salvaguardia dell'ambiente

#### Smaltimento del tuo vecchio prodotto e della batteria



Questo prodotto è progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.



Questo simbolo indica che il prodotto è conforme alla Direttiva europea 2012/19/EU. Informarsi sul sistema di raccolta differenziata in vigore per i prodotti elettrici ed elettronici. Seguire le normative locali e non smaltire mai il prodotto con i normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento dei prodotti non più utilizzabili aiuta a prevenire l'inquinamento ambientale e possibili danni alla salute umana.



Questo simbolo indica che il prodotto contiene batterie soggette alla Direttiva Europea 2013/56/EU e non possono quindi essere gettate insieme ai normali rifiuti domestici.

Informarsi sul sistema di raccolta differenziata in vigore per i prodotti elettrici ed elettronici, e sulle batterie. Seguire le normative locali e non smaltire mai il prodotto e le batterie con i normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento delle batterie e dei prodotti non più utilizzabili aiuta a prevenire l'inquinamento ambientale e possibili danni alla salute umana.

#### Rimozione delle batterie usa e getta

Per rimuovere le batterie usa e getta, vedere la sezione Installazione delle batterie.

#### Informazioni per il rispetto ambientale

L'uso di qualsiasi imballo non necessario è stato evitato. Si è cercato di semplificare la raccolta differenziata, usando per l'imballaggio tre materiali: cartone (scatola), pasta di carta (materiale di separazione) e polietilene (sacchetti, schiuma protettiva).

Il sistema è composto da materiali che possono essere riciclati e riutilizzati purché il disassemblaggio venga effettuato da aziende specializzate. Attenersi alle norme locali in materia di riciclaggio di materiali per l'imballaggio, batterie usate e apparecchiature obsolete.



Philips e il logo a forma di scudo Philips sono marchi registrati di Koninklijke Philips N.V. e sono utilizzati su licenza. Questo prodotto è stato fabbricato e viene venduto sotto la responsabilità di MMD Hong Kong Holding Limited o di uno dei suoi affiliati, e MMD Hong Kong Holding Limited è il garante in relazione a questo prodotto.

